Le magazine d'informations de Gardanne Bimensuel n°377

énergies

SCIENCES

La chimie partout dans notre quotidien, p.7

- **Santé : mobilisation pour le centre mutualiste,** p.6
- **Animation : retour sur *La fête du jeu,*** p.12
- **Association : les 40 ans d'*Atout Chœurs,*** p.15

www.ville-gardanne.fr
DU 13 AU 27 JUIN 2012

Ils ont joué avec le London Symphony Orchestra

Le 13 mai dernier, les jeunes musiciens gardannais de la classe d'orchestre de l'école Château-Pitty ont participé à un récital donné au Grand théâtre de Provence à Aix. Encadrés par les musiciens du *London Symphony Orchestra, le Junior Orchestra* rassemble cent-vingt jeunes instrumentistes de tous niveaux et *l'Orchestre des Jeunes de la Méditerranée* dans une aventure orchestrale et créative. Ce concert a représenté l'unique restitution de cette résidence créative et les écoliers gardannais n'étaient pas peu fiers d'avoir participé à ce grand rendez-vous... d'autant plus que certains n'en sont qu'à quelques mois de pratique de leur instrument.

Sur tous les fronts

Depuis presque deux ans, le Grand conseil de la mutualité, qui gère entre autre le centre municipal mutualiste François-Billoux est en danger. Avec les comités de soutien, dont celui de Gardanne que je préside, vous vous êtes largement mobilisés à plusieurs reprises pour défendre cette médecine de proximité et de qualité pour tous. Cette mobilisation a porté ses fruits.

A la demande de la nouvelle ministre des Affaires sociales et de la Santé, Madame Touraine, une table-ronde, réclamée depuis plusieurs mois par les syndicats, le personnel et les institutions s'est tenue à l'Agence régionale de la santé le jeudi 7 juin. Les élus ont insisté sur la nécessité d'examiner des projets alternatifs qui existent. Il faut que l'État débloque des fonds immédiats d'intervention et s'engage sur des financements pérennes.

La cession a été préparée à l'insu des salariés

Dans le même temps, les élus étaient avec les salariés d'Aluminium Pechiney et Rio Tinto Alcan, qui ont entamé une grève afin d'obtenir des assurances financières pour garantir la pérennité des emplois et le maintien de l'outil industriel à Gardanne. Le site de Gardanne a été cédé pour une somme symbolique à HIG, un fonds d'investissement américain qui n'a aucune expertise dans cette branche industrielle et qui est connu pour restructurer les entreprises.

La cession a été préparée à l'insu des salariés, sans aucun éclairage sur les sommes engagées pour des investissements nécessaires à la pérennité du site, sans aucune garantie pour les emplois. Les salariés d'Aluminium Pechiney et Rio Tinto Alcan, doivent être entendus par HIG, nous les soutenons.

Roger Meï,
Maire de Gardanne

Feu de la Saint-Jean

Le feu de la Saint-Jean aura lieu le vendredi 22 juin. Rassemblement devant l'Office de Tourisme à 21h, puis à partir de 21h30 chants et danses suivis de la retraite aux flambeaux, puis sur l'esplanade du collège Gabriel-Péri, mise à feu, musiques, chants et danses autour du feu.

Commémoration

La commémoration du 72e anniversaire de *l'appel du Général De Gaulle* en 1940 aura lieu le lundi 18 juin à 11h devant le monument aux morts face à l'Hôtel de ville de Gardanne.

Informations Propreté

La distribution des sacs d'ordures ménagères pour la vieille-ville aura lieu du 25 juin au 6 juillet, tél. 04 42 51 79 50. Le lavage des bacs collectifs se déroulera quant à lui du 25 juin au 6 juillet.

SOS amitié

SOS amitié propose une écoute téléphonique et internet, 7 jours sur 7 et 24h sur 24. Tél. 04 42 38 20 20 ou sos-amitié-aix@sfr.fr

Convivialité

L'Association d'Aide à l'Insertion, la Caf et la commune, proposent un temps de rencontre dans le cadre d'un *café des parents* le mardi 26 juin de 9h à 11h à *l'espace Parents,* rue Maurel-Agricol.

Solidarité

Le Centre de Recherche pour l'Intensification du Traitement du Diabète recherche 500 familles diabétiques pour une étude visant à mettre en place des outils pour intervenir le plus tôt possible chez les enfants génétiquement prédisposés. Rens. (numéro gratuit) 0 800 300 341.

Nouvelle association

Une association membre du *Club Alpin Français* va se créer à Gardanne. L'assemblée générale constituante est prévue le jeudi 21 juin à 18h au foyer Nostre Oustau.

Les voisins ont fait **la fête !**

Le 1er juin, *journée nationale de la fête des voisins,* les familles ont été nombreuses à se retrouver au sein de plusieurs quartiers pour partager un moment ensemble autour d'un repas. Par l'intermédiaire de *l'espace Citoyen Solidaire* et avec l'aide du service de la Vie associative, la commune a apporté une aide logistique. Au quartier du Pesquier, dès 19h, cinquante personnes se sont retrouvées dans la rue, dans une ambiance détendue. Pour Paul Bendayan et Michel Rodas, coordinateurs de la soirée, *« cette rencontre nous permet de nous retrouver, de faire connaissance avec les nouveaux voisins et de partager un moments très agréable. Il est évident que cela resserre les liens qui existent déjà et que cela en crée avec les nouveaux habitants. »* Grillades, pizzas, quiches, salades, desserts, chacun a apporté de quoi se restaurer et se désaltérer jusque tard dans la soirée.

Le verre de l'amitié a également été partagé.

150 motos autour de la Sainte-Victoire.

150 motos à Valabre

Ils n'en reviennent pas eux-mêmes, les organisateurs de *la 12e concentration de Harleys* ont échappé à la pluie cette année ! *Les Hors Limites* ont donc pu tout à leur aise suivre le programme prévu au parc de Valabre, du 25 au 27 mai. Après une première soirée en comité restreint réservée aux invités, une ballade autour de la Sainte-Victoire a été organisée le samedi où près de 150 motos ont pris le départ. *« Nous avons eu une belle journée et cette sortie a été très agréable,* témoigne Robert Ginoux, responsable de l'association *Hors Limites. L'après-midi s'est poursuivie avec des jeux bikers et un concert avant de prendre un excellent repas préparé par notre petit chef. »* Concerts et autres animations se sont succédé jusqu'au petit matin, le réveil du dimanche a été plutôt difficile... Nicolas ayant fait ses preuves dans l'association, les couleurs d'*Hors Limites* lui ont été remises en clôture de la journée. Une "décoration" que seuls les plus méritants ont l'honneur de porter.

Devoir de **mémoire**

Du 22 au 24 mai, l'association *Contacts* recevait la compagnie *Mémoires Vives,* créée en 2006 par un groupe de chanteurs, danseurs, musiciens, rappeurs et acteurs sociaux d'un quartier de la périphérie de Strasbourg avec pour objectifs d'écrire et d'interpréter des spectacles liés à l'immigration et à l'histoire coloniale.

Après une résidence d'artistes au lycée agricole de Valabre les 22 et 23 mai durant laquelle ils ont animé des ateliers avec les élèves, la compagnie a donné deux représentations le jeudi 24 mai au cinéma 3 Casino de son spectacle intitulé *A nos morts.* Des représentations pleines d'émotions pour rendre hommage à tous ces hommes venus combattre depuis de nombreux pays alors colonies françaises, notamment pour libérer la France du joug nazi en 1944. Ces hommes qui étaient alors désignés sous le terme "d'indigènes" et à qui le film du même nom sorti en 2006 rend hommage. Un sacrifice qu'il est bon de rappeler dans une période où les thèmes du racisme, de la xénophobie et du rejet de l'autre sont omniprésents dans la société française.

Deux représentations au cinéma 3 Casino.

Bourse à **l'apprentissage**

Jeudi 31 mai, de 8h30 à 17h, *la MAIO (Maison de l'Accueil, de l'Information et de l'Orientation)* organisait dans ses locaux rue Jules-Ferry, ainsi que dans les locaux voisins du *CIO* de Gardanne, une bourse à l'apprentissage pour les jeunes en recherche de formation et d'emploi.
L'objectif était de réunir des centres de formation, des employeurs, la Chambre des métiers, des jeunes et leurs familles, autour du thème *de l'alternance et de la formation.*
Sur place les jeunes ont trouvé des stands tenus par les entreprises qui recrutent des apprentis et par les CFA de la Région, ainsi que la Chambre des métiers et de l'artisanat 13, présente pour informer sur ses services et apporter des conseils.
De nombreux secteurs étaient représentés tels que transports et logistique, sanitaire et social, agriculture ou encore médical et paramédical. Il y en avait donc pour tous les goûts et toutes les vocations, même si depuis la crise les entreprises semblent se montrer plus réticentes à prendre des apprentis.

L'alternance, un moyen d'entrer dans la vie active en continuant d'étudier.

Prévenir **les arnaques**

Les personnes âgées sont l'une des cibles privilégiées des voleurs et arnaqueurs de tous poils. Dans le cadre du *Contrat local de sécurité et de prévention de la délinquance (CLSPD),* le service Prévention de la Ville était au foyer José-Alcaraz le jeudi 24 mai pour une information sur cette thématique auprès des seniors de Biver.
Dans un premier temps, un intervenant de *l'UFC que choisir* a indiqué la conduite à tenir en cas de démarchage à domicile par un commercial ou un entrepreneur, et indiqué les possibles pièges à éviter, rappelant notamment qu'il ne faut rien payer le jour même et que l'on dispose d'un délai de rétractation de 7 jours. Il a ensuite abordé les possibles arnaques via le démarchage téléphonique ou via internet, ainsi que les cas de faux professionnels qui se présentent chez les particuliers en se faisant passer pour des pompiers ou des agents EDF par exemple.
Un policier municipal a ensuite pris la parole pour rappeler, notamment aux dames, quelques règles à observer quand on utilise sa carte bleue dans un lieu public, qu'on se promène avec des bijoux en or plutôt voyants, ainsi que les détails qui pourraient trahir d'éventuels cambrioleurs se faisant passer pour des commerciaux démarchant à domicile.

Des retraités attentifs aux conseils donnés.

La fête des **retraités**

Comme chaque année, les retraités de la commune vont se retrouver autour d'une grande journée qui leur est dédiée au square Allende. Le 4 juillet prochain, dès 10h, des stands de vente (dont de nombreux objets confectionnés par les retraités) et d'informations s'installeront devant le foyer Nostre Oustau.
Après l'apéritif et un repas paella, un bal s'ensuivra, puis les grillades et sandwiches clôtureront la journée. L'intégralité des recettes seront reversées à *La Maison.*
Le 10 juillet à partir de 18h30, une fête aura également lieu au foyer José-Alcaraz à Biver.
Inscriptions à partir du 14 juin auprès des animatrices de Gardanne au 04 42 58 01 03 ou auprès des animatrices de Biver au 04 42 58 42 36.

Gardanne, ville amie du **skateboard**

Dans le cadre de *la Tournée départementale de skateboard* organisée par l'association *BSM (Board Spirit Marseille)* qui a pour but de promouvoir la culture urbaine et glisse sur Marseille et ses environs, une étape a été organisée à Gardanne le 27 mai dernier. Dernière ville-étape après Salon de Provence, Fontainieu Marseille, St Martin de Crau et St Rémy de Provence, notre commune a accueilli une quarantaine de participants venus tenter leur chance pour participer à la grande finale 2012 qui s'est tenue à la Friche à Marseille le 3 juin dernier. Les participants se sont mesurés par groupes en fonction de différentes catégories sous le regard très professionnel du jury. Karim Chérif, l'un des piliers du skate français était présent pour les juger : *«Le parcours est libre, rien n'est imposé, les notes portent principalement sur le style, la prise de risques et la technique. Ces rencontres sont importantes car elles permettent de vivre un moment fort avec les familles.»*

Le public est venu les encourager.

Centre de santé : le gouvernement interpelé

Alors que le Tribunal de grande instance devait se prononcer le 12 juin sur le plan de redressement présenté par le Grand conseil de la mutualité, quatre maires du département ont sollicité la Ministre de la santé.

Le 10 avril dernier devant le TGI de Marseille.

Le 29 mai dernier, Roger Meï a accueilli à l'Hôtel de Ville Patricia Fernandez-Pédinielli, Maire de Port-de-Bouc, Jean-Marc Charrier, Maire de Port Saint-Louis du Rhône et Antonin Brest, Adjoint au maire de Martigues. L'objet ? Tenter une démarche commune auprès de la Ministre de la santé Marisol Touraine afin que le nouveau gouvernement intervienne en débloquant des fonds en urgence pour venir en aide aux onze centres de santé du département, dont celui de Gardanne et des trois autres communes citées. Puis, *« dans un second temps, travailler à une solution durable qui pourrait passer par une loi votée à l'Assemblée nationale à la rentrée, »* ajoute Yveline Primo, Première adjointe au maire de Gardanne. En attendant, il y a vraiment urgence : le Tribunal de grande instance de Marseille, qui avait prolongé de six mois le redressement judiciaire du Grand conseil de la mutualité (gestionnaire des centres de santé des Bouches-du-Rhône et de la clinique de Bonneveine), devait se prononcer sur le dossier le 12 juin. Avec toutes les conséquences possibles, y compris la liquidation.

Les maires de Port St-Louis, Port de Bouc et Martigues également mobilisés.

« Le plan de redressement présenté par la direction du Grand conseil ne règlera pas les problèmes de l'entreprise, qui sont structurels, explique Catherine Roncin, directrice du centre de santé François-Billoux à Gardanne. *Notre modèle économique est viable, l'Inspection générale des affaires sociales (Igas) l'a reconnu, en notant que chez nous la consommation médicale est six fois moindre qu'ailleurs. Mais le tiers payant nous coûte cher, quatre euros par patient. François Hollande veut généraliser le tiers payant. C'est une question cruciale qu'il va falloir résoudre rapidement. »* Pour Patricia Fernandez-Piédinelli, *« la loi Bachelot nous a mis dans une situation très difficile, alors que les centres de santé répondent aux besoins des usagers quel que soit leur statut social : pas de dépassement d'honoraire, un dossier médical unique, une coopération entre les médecins. La question qu'il faut se poser, c'est quelle médecine pour quels territoire ? »* Jean-Marc Charrier constate que dans sa ville, *« 83 % de la population fréquente le centre de santé. A Port Saint-Louis, on est à 40 km du premier hôpital. Si le centre de santé ferme, la population va s'en aller. L'Assemblée nationale doit avoir le courage de s'attaquer à ces logiques. »* Nathalie Lefebvre, vice-présidente du Conseil régional Paca remarque en effet que *« dans le projet régional de l'ARS, une seule phrase évoque les centres de santé mais n'apporte pas de réponse concrète à leur financement. Pourtant, il faut non seulement les sauvegarder mais aussi les développer. »*

Le Premier ministre favorable à l'organisation d'une table-ronde

Le lendemain, le Premier ministre Jean-Marc Ayrault en déplacement à Marseille a rencontré les représentants du personnel et s'est dit favorable à l'organisation d'une table-ronde, alors que Marisol Touraine a demandé à l'ARS de recevoir rapidement les syndicats.

Nous reviendrons dans un prochain numéro sur la décision du TGI et la position du gouvernement sur cette question.

La chimie pour tous

Des expériences qui ont surpris plus d'un enfant.

Du 24 au 26 mai dernier, la manifestation "Chimie et Terroir" a posé valises et éprouvettes à la Maison du Peuple de Gardanne. Sa mission : faire découvrir au public à travers expériences et démonstrations, que la chimie est partout dans notre vie et dans notre quotidien. Loin de l'image austère généralement véhiculée par la discipline, petits et grands ont ainsi eu l'occasion de découvrir que la chimie peut être aussi passionnante et terriblement amusante.

Depuis plusieurs années maintenant Gardanne s'est engagée dans la combat de la valorisation de la culture scientifique. C'est donc avec enthousiasme que la Ville s'est engagée pour que ces trois journées sur la chimie se passent au mieux. *« Nous vous accueillons très volontiers,* a indiqué le Maire Roger Meï lors de son discours inaugural de la manifestation. *Nous sommes tous ici de plus en plus conscients que la culture scientifique est très importante. Pour Marseille-Provence 2013, capitale européenne de la culture, nous avons fait le forcing pour qu'elle soit prise en compte car elle est peu considérée. Je voudrais également souligner qu'à Gardanne nous avons en la matière un partenaire important avec le site Georges-Charpak de l'École des Mines de Saint-Étienne. L'année passée nous avons accueilli plus de 7 000 personnes à l'occasion de la Fête de la science. Et nous sommes également prêts à accueillir un centre de culture scientifique et technique au puits Morandat. »*

Vulgariser la culture scientifique et la rendre accessible à tous, tel est justement l'un des objectifs soutenus par *Chimie et Terroir,* une manifestation nationale mise en œuvre par la commission *Chimie et Société* de *la Fondation de la Maison de la chimie.*

« Depuis plusieurs années nous avons engagé une réflexion sur la manière dont on communique la chimie au grand public, explique Lydie Valade, présidente de la commission *Chimie et Société* et directrice de recherche au CNRS de Toulouse. *Comment faire pour que les gens aient une image positive de la chimie ? C'est ainsi que nous avons décidé de parler de la chimie sur des choses du quotidien, des choses qui parlent aux gens. C'est sur la base de ces considérations que nous avons démarré Chimie et Terroir. »*

Lancée en 2008 avec une première manifestation à Brive-la-Gaillarde en Corrèze, puis en 2010 à Guichen en Bretagne et enfin à Beaune en Côte d'Or l'année dernière, *Chimie et Terroir* arrive en Provence à Gardanne en 2012.

Une sorte de tour de France de la chimie, à l'image des toutes les personnes qui se sont mobilisées pour la manifestation. En effet, la vingtaine de stands thématiques où sont proposées expériences et démonstrations, est essentiellement animée par des chercheurs du CNRS et des enseignants-chercheurs universitaires venus de toute la France, et accompagnés cette année par des lycéens de la Seyne sur mer, des élèves en master de cosmétologie à Marseille ou par l'association *Les petits débrouillards* qui tient un stand sur le jeu de boules, devant la Maison du Peuple.

« Les démonstrations sont faites par des correspondants régionaux qui viennent d'Alsace, de Bretagne, du Limousin, d'Île de France, de Rhône-Alpes ou encore de Paca ou Midi-Pyrénées, souligne Lydie Valade. *Ce sont tous des gens passionnés et qui ont envie de faire connaître et de transmettre leur passion. Pour cela nous allons là ou a priori on ne nous attendra pas, dans des lieux ouverts, où le public ose aller, et non dans des lieux plus fermés comme les facs ou les labos. »*

A côté des élus, tous les publics se sont côtoyés durant ces trois jours.

La chimie fait partie intégrante de notre quotidien

Et de la passion ils en ont à revendre lorsqu'ils expliquent aux enfants de la quinzaine de classes qui, sur les deux journées plus particulièrement destinées aux scolaires du CM1 à la seconde, sont venus pour découvrir ce qu'est la chimie et comment elle fait partie intégrante de leur quotidien.

Ici, ils apprennent ce que sont les huiles essentielles de lavande et de lavandin, leurs vertus, la différence entre ces deux plantes, leurs différences au niveau chimique, et comment elles sont distillées pour obtenir une huile essentielle. Les algues dans l'alimentation, les senteurs, la fabrication de l'émail, l'huile dans tous ses états, les produits cosmétiques, les mines d'argent, les jus de fruits, l'huile d'olive ou encore l'éthylotest sont autant de thèmes proposés sur les différents stands, qu'il est possible de découvrir à l'aune de la chimie. Là, on leur fait découvrir comment est fait le pastis, les plantes qui le composent, comment est extraite la molécule qui lui donne son goût si particulier et d'où lui vient sa couleur.

Et l'on ne peut que constater que la formule fonctionne devant l'enthousiasme des enfants qui n'hésitent pas à sentir, toucher, goûter tout ce qu'on leur propose de découvrir, qui se montrent très attentifs aux explications et qui n'hésitent pas à poser des questions.

Toutefois *Chimie et Terroir* ce ne sont pas que des stands mais aussi des projections, des conférences et des spectacles, toujours en lien avec la chimie et les sciences, et toujours abordés sous un angle original.

Ainsi les documentaires proposés par l'association *Polly Maggoo* le jeudi après-midi. Un premier film porte sur une plante souvent peu appréciée du public, l'ortie. On y découvre dans une premier temps que l'ortie est plus protéinée que le soja et qu'elle contient plus de vitamine C que l'orange. On y apprend ensuite les qualités agricoles du purin d'orties utilisé depuis des siècles, obtenu par un processus chimique de fermentation de la plante dans de l'eau, et comment l'État en a fait interdire la fabrication et la vente jusqu'à ce que des études soient réalisées quant à ses vertus et son innocuité. Enfin, il aborde la question de la pollution chimique des sols liée à l'agriculture

La chimie c'est fascinant !

"Les petits débrouillards" accueillaient les visiteurs dans un stand installé devant la Maison du Peuple.

intensive et de ses conséquences sur l'environnement et la santé. A l'issue de la diffusion s'ouvre un débat sur le film avec le public. Si tous semblent d'accord sur le fait que l'agriculture industrielle telle que pratiquée jusqu'ici est dans une impasse et qu'il est nécessaire de changer de voie, ils semblent plus divisés sur la manière d'y parvenir et le débat s'engage entre-eux sur la place des produits chimiques dans l'agriculture et sur le réel intérêt de l'agriculture biologique. L'un d'eux pose le problème en ces termes en partant de la question du purin d'orties : *« un produit fabriqué dans mon garage à partir de produits naturels est-il nécessairement inoffensif ? »* Un débat qui finalement ne débouchera sur aucune conclusion qui fasse l'unanimité dans l'assemblée.

L'une des conférences proposées va porter sur l'huile d'olive dans la cosmétique. C'est le Professeur Philippe Piccerelle, de la faculté de pharmacie de Marseille, qui présente les vertus de l'huile d'olive pour la peau et comment elle va être déclinée sous différentes formes, huile, crème, émulsion... Un sujet de prime abord assez pointu, voir même ardu, que ce professeur va pourtant réussir à rendre accessible au néophyte, grâce à un exposé très clair et plein d'humour, tout à fait dans l'esprit de *Chimie et Terroir.* Après avoir détaillé la composition chimique de l'huile d'olive, un ensemble d'acides gras, et précisé les différentes fluidités des huiles liées à leur composition chimique, il présente ensuite les qualités de l'huile d'olive pour la peau. Hydratante, limitant l'évaporation de l'eau de la peau, anti-fongique, protectrice contre les UV du soleil et contre les radicaux libres. Il termine sur ses différentes utilisations en cosmétique, sous formes de savon, d'huile pour le corps, de baume ou encore de gel, suivant les besoins. De nombreuses anecdotes et plaisanteries viennent ponctuer le propos, qui rendent finalement la conférence aussi divertissante qu'informative.

Les vertus de l'huile d'olive pour la peau

"Kiabu Boara," un spectacle scientifique, poétique et éthique sur le thème de l'eau.

La science par le divertissement, c'est justement l'approche proposée par les spectacles programmés pour *Chimie et Terroir.* L'un d'eux, *Kiabu Boara,* interprété par la compagnie *Mots à mâcher,* aborde la question de l'eau devant un public assez hétérogène où se côtoient tous les âges. Le spectacle tourne autour de l'interaction de deux personnages devant se partager un seau d'eau, l'un pour sa survie, l'autre pour son profit. Cycle de l'eau sur terre, eau douce - eau salée, partage de l'eau, conflits pour l'eau, pollution, sont autant d'aspects abordés dans ce spectacle plein de poésie.

Démonstrations, conférences, projections, spectacles, autant de manières de présenter la chimie au public, qui de par sa diversité, a contribué au succès que *Chimie et Terroir* a rencontré à Gardanne durant ces trois jours. *« Une manifestation qui s'intègre bien dans la dynamique de la ville qui défend la culture scientifique et qui se positionne bien dans la continuité du Souk des sciences,* remarque Anthony Pontet, Conseiller municipal en charge de la culture scientifique et technique. *Plein de gens qui vont partager leur expérience, c'est assez représentatif du travail mené par notre commune. »*

Rendez-vous l'année prochaine pour le volet culture scientifique de *Marseille Provence 2013.*

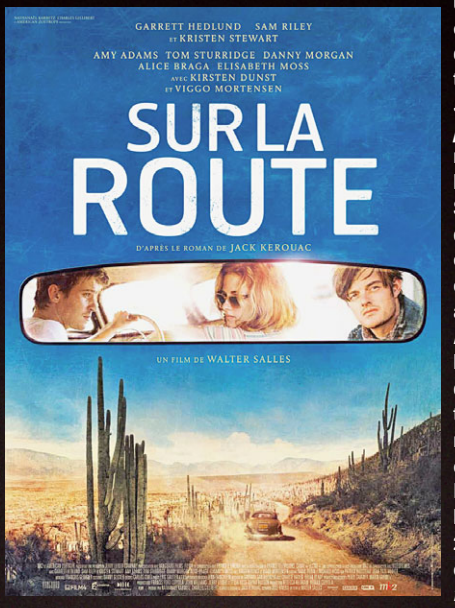
La Maison
sort en ville

Samedi 23 juin à partir de 17h
La Maison part en live
place Dulcie-September

« Pendant l'année, c'est la ville qui vient à La Maison. Là, c'est La Maison qui viendra en ville, » explique Jacqueline Alexandre, responsable de l'hôpital de jour du centre de soins palliatifs. Une semaine avant *Musiques à Gardanne,* sur la place près de l'église, vous aurez droit à une soirée très chaleureuse grâce à l'association *Warm touch pour tous* qui a invité cinq groupes de musique qui se succéderont sur scène entre 20h et 23h30 : *Sindibad* (gnawa), *Daniel Andersen* (blues et country), *Mash bups* (pop/rock), *Chris Daniel* (country/rock) et *Warm Touch* (pop/folk). Mais auparavant, dès 17h, vous pourrez écouter, confortablement calés dans une chaise longue, les pièces sonores réalisées à *l'Atelier son de La Maison* et découvrir les œuvres des artistes intervenants à l'Hôpital de jour. Stéphane, artiste de cirque, déambulera parmi vous alors que la fanfare *Canebière Pression* vous accompagnera pendant l'apéritif à 19h. Une buvette et une petite restauration (tartines) seront proposées par *La Maison, le foyer Nostre Oustau* s'occupant pour sa part des gâteaux. Quant à l'affiche ci-contre, ce sont les résidents du centre de soins qui l'ont conçue.

L'actu du ciné

A partir du 13 juin, le 3 Casino propose *Blanche-Neige et le chasseur* de Ruppert Sanders avec Kristen Stewart et Charlize Theron, une version moderne et guerrière du conte des frères Grimm, et toujours *Madagascar 3, bons baisers d'Europe.* Le 20 juin vous pourrez voir *Sur la route,* l'adaptation par Walter Salles du roman-culte de la beat generation écrit par Jack Kerouac et publié en 1957. Et aussi *Bienvenue parmi nous* de Jean Becker, l'adaptation du roman d'Éric Holder interprétée par Patrick Chesnais, Jeanne Lambert et Miou-Miou.



Enfin, n'oubliez pas que le dimanche 24, lundi 25, mardi 26 et mercredi 27 juin, c'est *La fête du cinéma.* Le principe est toujours le même : vous achetez une place au tarif normal, les suivantes ne coûtent que 2,50€. L'occasion de faire le plein de séances avec notamment, à partir du mercredi 27 juin, *Cosmopolis* de David Cronenberg et *L'âge de glace 4, la dérive des continents* de Steve Martino.

Horaires et programmes disponibles sur cinema-gardanne.fr
Chaque lundi, retrouvez sur ville-gardanne.fr tous les films de la semaine à venir ainsi qu'une bande-annonce.

3 Casino cinéma, 11 cours Forbin
Rens. 08 92 68 03 42 (0,34€ la minute)

Des visages
à plusieurs mains

Du 18 au 24 juin
Traits-portraits
à l'espace Bontemps, entrée libre

Pendant une année, Christiane Josset, professeur à l'école d'Arts Plastiques est intervenue au centre de soins palliatifs *La Maison,* et plus précisément à l'hôpital de jour, où elle a guidé l'équipe pour travailler avec les patients sur le portrait. *« En une ou deux séances, elle a appris aux résidents, aux soignants et aux bénévoles la technique du portrait dans toutes ses dimensions : couleur, peinture, craie, crayon,* raconte Jacqueline Alexandre. *Des travaux ont été croisés en ce sens qu'ils ont été commencés par l'un et finis par l'autre, ou fait à plusieurs. Ce sont des œuvres collectives. »* Comme l'expo dure jusqu'au 24 juin, vous pourrez la voir le samedi 23 en venant à la fête en plein-air que *La Maison* organise à côté (voir ci-dessus).

Horaires : mercredi et samedi 10h-12h et 14h30-17h, jeudi 14h30-17h, vendredi et dimanche 10h-12h

Vernissage le vendredi 22 juin à 18h

Quand Mistral prend la mer avec Ulysse

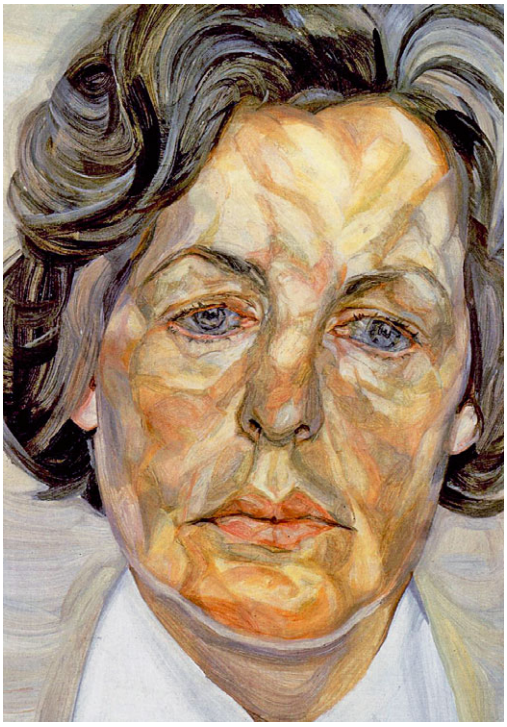
Vendredi 15 juin à 20h
Le voyage d'Ulysse
à La Halle, entrée libre

Depuis deux ans, *École en scène(s)* fait découvrir de façon très concrète le théâtre amateur aux élèves de la commune. L'an dernier, l'école Frédéric-Mistral de Biver présentait *Le vieil arbre.* Cette année, les 140 élèves ont suivi les traces d'Ulysse dans son long voyage vers Ithaque au terme de la guerre de Troie. *L'Odyssée,* composée par Homère huit siècles avant notre ère, est le socle de la littérature européenne avec ses personnages mythiques : les sirènes, Poséidon, Calypso, Nausicaa ou le Cyclope. Pierre Puigcerver, de la compagnie *Desiderata,* et le service Culturel ont travaillé depuis janvier avec les élèves sur ce projet étonnant que vous pourrez découvrir sur la scène de La Halle. Il aura fallu cinq séances mensuelles à l'école avec la compagnie théâtrale, puis une semaine de travail début juin et une répétition générale la veille pour tout mettre en place, avec la complicité des parents pour la création des costumes et des accessoires. Une odyssée, on vous dit !

Cinq mois de travail et de répétitions à l'école Mistral de Biver.

Lucian Freud, soixante ans de portraits

Mardi 26 juin à 18h15
Cycle Écouter-voir
Auditorium de la Médiathèque, entrée libre



Comment se faire un prénom quand on est le petit-fils de Sigmund Freud ? En devenant le plus grand peintre anglais de la deuxième moitié du siècle. Entre 1944 et 2005, à partir de 70 œuvres de Lucian Freud, l'historien d'art Hector Obalk montre l'évolution de la technique de l'artiste sur ses portraits, qu'il a repris à plusieurs années d'intervalle. Son portrait de la reine Elizabeth en 2001 a fait scandale. Du clacissisme de ses débuts à la peinture au couteau de ses œuvres les plus récentes en passant par une période expressionniste dans les années 70, c'est finalement un portrait de Lucian Freud lui-même qui se dessine. Ce sera le sujet de la projection-débat en partenariat avec l'école d'Arts Plastiques.

AGENDA

Mardi 20 juin à 20h30
L'école de musique propose un concert de tous ses élèves comme chaque année. L'occasion de découvrir ce qui s'y passe en vue d'une inscription à la rentrée.
A La Halle, entrée libre

Mardi 26 juin à 15h
L'association *Jacky Musette* organise un thé dansant avec l'orchestre *Frank-Arriari.*
A La Maison du Peuple, 8€

Samedi 30 juin
Musiques à Gardanne vous a préparé un programme très varié aussi bien sur le Cours avec une adaptation de l'opérette marseillaise de Vincent Scotto, *Le pays des Galéjeurs* (à 19h) et des concerts de *John Massa* (à 20h) et de *Kashmir* (21h), que sur la grande scène du parking Savine avec *Yuna Project* (à 21h) et *Yvan Le Bolloc'h et Ma guitare s'appelle reviens* (à 22h) où il montre une nouvelle facette de son talent avec la musique gitane. Programme détaillé sur le site ville-gardanne.fr et dans le prochain numéro *d'énergies.*
Centre-ville, entrée libre

Le jeu sous toutes ses formes

Organisée par "la Ludothèque Puzzle," l'association "Gaming Gen" et le service municipal de la Jeunesse, "La fête mondiale du jeu" s'est tenue à La Halle du 18 au 20 mai. En famille ou entre amis, les adeptes des jeux vidéos des plus anciens aux plus récents, de jeux de société, de jeux de rôle, de jeux surdimentionnés n'auront eu que l'embarras du choix. Un espace de jeu dédié aux plus petits avait également été installé, une case abritait des jeux traditionnels africains et les étudiants du club "Robot Mines" du Centre microélectronique G-Charpak en ont profité pour présenter leur prototype. Une belle première...

❶ *Grand succès du tournoi de Counter Strike organisé par l'association Gaming gen pendant plus de deux jours.*

❷ *C'est avec beaucoup de plaisir que certains ont retrouvé Pac Man ou Sonic.*

❸ *Les plus petits ont eu leur espace réservé pour jouer en toute sécurité.*

❹ *Pas facile d'être dans la peau d'un sumo, et pour se relever, il fallait être sportifs !*

❺ *A plusieurs reprises, des tournois de beyblade ont été organisés. On reconnaît les habitués...*

❻ *La Guilde des joueurs a présenté plusieurs jeux de plateau pour les plus grands.*

❼ *La ludothèque a proposé des dizaines de jeux de société pour jouer en famille.*

❽ *Les jeux surdimentionnés en bois ont toujours autant de succès.*

Parents, enseignants, questions d'autorité

Votre enfant entre en sixième. Comment l'accompagner ? Le secteur Éducation a organisé au cours du troisième trimestre trois rencontres avec les parents d'élèves de CM2 et les principaux des deux collèges de la ville.

Préparer au mieux l'entrée au collège.

Entrer au collège, c'est franchir un cap important dans la vie, celui qui sépare l'enfance de l'adolescence. Une étape souvent stressante pour les enfants de onze ans, mais aussi pour leurs parents, bien au-delà des questions de l'inscription ou de la liste des fournitures. C'est pourquoi le secteur Éducation de la Mairie, depuis l'an dernier, a mis en place des rencontres régulières avec les parents d'élèves de CM2 sous la forme de discussions-débat avec un intervenant de *l'école des Parents* et les principaux des collèges du Pesquier et Gabriel-Péri. Le 14 mai dernier, dans la salle de restaurant de l'école Prévert, il était question d'autorité : comment rester proche et accessible, en tant que parent et enseignant, tout en maintenant une posture d'autorité vis-à-vis de l'adolescent ? L'intervenante, Patricia Lelièvre, connait bien le monde du collège pour y avoir animé pendant six ans un point d'écoute. *« Il faut avant tout distinguer l'autorité de l'autoritarisme. L'autorité implique des règles claires et du respect pour la personne. En famille, on apprend à vivre ensemble, à l'école on apprend un savoir. Il y a d'autres règles, d'autres limites. Par exemple, on entend parfois les enfants parler de balance. Il faut leur expliquer que le mot balance vient du vocabulaire des truands. Or, l'école n'est pas un système mafieux, et quand un enfant est victime, il doit pouvoir être entendu. De même, il arrive que l'enfant cherche à régler ses comptes avec les enseignants, qui ne sont pas des parents de substitution. »*

L'autorité des enseignants n'est pas la même que celle des parents

Odile Pacchini, principale du collège Péri, ajoute que *« l'autorité doit être en lien avec la justice. Si on est injuste, on perd son autorité. Mais quel que soit le lieu, en tant qu'adulte nous avons tous une responsabilité vis-à-vis des jeunes. »* Pour Philippe Angelini, principal du Pesquier, *« l'autorité des enseignants n'est pas la même que celle des parents. Parfois il y a des heurts entre les deux. Mais il faut éviter que les enfants jouent les parents contre l'école. »* Des conflits, selon Patricia Lelièvre, souvent liés à de mauvaises expériences que les parents ont du collège. *« Les parents se sentent parfois en compétition avec l'école quand le comportement de l'enfant y est différent qu'à la maison. Le pacte de confiance qui existait entre les parents et l'Éducation nationale s'est effrité, la complémentarité entre l'école et les familles est à reconstruire. Si les parents sont convaincus que l'autorité des enseignants ne leur enlève rien, ça va. C'est pour cela qu'il ne faut pas que les deux autorités (parentale et éducative) soient en concurrence mais plutôt en coopération. »* Ces rencontres où parents, enseignants et éducateurs peuvent échanger librement y contribue en tout cas. La troisième de ces rencontres a d'ailleurs eu lieu début juin au collège du Pesquier.

Patricia Lelièvre et les principaux de collège ont répondu aux parents.

Atout Chœurs fête ses 40 ans

Vendredi 1er juin, la chorale "Atout Chœurs Gardanne" a fait résonner la Maison du Peuple de chants aux styles variés. Un concert anniversaire pour fêter les 40 années du groupe des adultes, "Chorus," fondé à l'initiative de Monique et Bruno Carton accompagnés d'une dizaine de chanteurs enthousiastes.

Les ados de Décibulles en répétition.

Bien entendu, pour cette soirée particulière, les anciens ont été conviés à la fête. C'est aussi pour leur plaisir que les choristes du groupe vont retracer 40 années de chants en reprenant un florilège des airs chantés durant ces quatre décennies, issus de tous les styles musicaux. *« Cette variété est révélatrice de ce que nous chantons habituellement, »* confie Élisabeth Lauriol, présidente de l'association. Et de Verdi à Ferrat, en passant par Goldman, Aznavour, Haendel et des chants traditionnels provençaux, nul doute que chacun peut y trouver son compte.

Un répertoire varié pour répondre aux goûts de tous, et de tous les âges. En effet, si la chorale fondée en 1972, alors appelée *Lei cigaloun* et rebaptisée *Chorus* en 2006, ne comptait que des adultes, depuis, deux autres formations se sont créées pour les enfants et pour les jeunes adultes. Au début des années 80 apparaissent *les Magnarelles,* un groupe de jeunes filles âgées de 13 à 18 ans. Rebaptisé *Hepta plus* en 1989 et intégrant aussi des garçons, le groupe qui compte actuellement onze membres âgés de 13 à 30 ans, a de nouveau changé de nom cette année, devenant *Décibulles. « Le souci dans cette tranche d'âge c'est que nous avons régulièrement des départs pour les études ou pour le travail,* explique Élisabeth Lauriol. *En plus nous avons peu de garçons. Je pense que pour eux c'est un âge difficile pour le chant, notamment à cause de leur voie qui mue. »*

Un problème que ne connaissent pas encore la dizaine d'enfants âgés de 6 à 12 ans du groupe des *Croquenotes*. Initialement appelés *Les cricri,* la formation a changé de nom en 2006 pour refléter l'évolution du style musical abordé, moins axé sur le folklore provençal. Ils bénéficient d'un répertoire avec aussi des morceaux en langues étrangères comme le Russe ou le Chinois, et de cours adaptés à leur âge, où la gestuelle est très utilisée.

On ne demande pas d'avoir un bagage musical important

Dans le groupe des adultes tous les âges sont également représentés, allant de 35 à 86 ans. *« C'est un aspect très positif de l'association que tous ces gens d'âges différents se côtoient,* remarque Anne-Marie Bosca vice-présidente de l'association. *Nous avons encore des personnes qui sont là depuis plusieurs dizaines d'années. »*

La chorale compte quatre pupitres : soprano, alto, ténors et basses. Chacun, suivant sa voix fait partie de l'un des ces pupitres. Pour le nouvel arrivant, c'est le chef de chœur qui détermine quel pupitre il doit rejoindre.

« On ne demande pas aux gens d'avoir un bagage musical important, il n'y a pas obligation de savoir lire une partition. L'apprentissage se fait beaucoup à l'oreille, au fil du temps on prend ses repères. Dans une chorale comme la nôtre, quelqu'un qui chante faux c'est qu'il n'arrive pas à caler sa voix, » précise Élisabeth Lauriol.

Bien entendu, *Atout Chœurs* reste ouverte à tous ceux qui ont envie de se lancer dans le chant, qui sont curieux, assidus, et qui savent s'intégrer dans un groupe. Et dernier point, les messieurs sont les bienvenus...

Rens. au 06 30 41 18 41.

Les chanteurs de Chorus en concert.

La grande braderie

L'achat de la résidence Clairefont de Bandol par notre Ville en 2007 avait suscité beaucoup d'enthousiasme pour tous les Gardannais qui l'ont jadis fréquenté.

Hélàs la montagne a accouché d'une souris !

Après une longue fermeture pour travaux, la Municipalité nous avait annoncé à grand renfort de communication, un partenariat avec l'organisme *Destination Ailleurs*, qu'on nous présentait alors comme le grand spécialiste du tourisme social. De "social" il n'y eut que le nom.

Cent euros la journée pour un couple sans enfants ce n'est pas à la portée de la majorité des familles de notre ville.

Les élus de la Majorité ont toujours refusé de nous communiquer un bilan annuel concernant la fréquentation de ce centre par les Gardannais, et notamment la proportion de familles aux revenus modestes.

Pour 2012, changement d'orientation, le Maire et ses élus nous présentent une convention de DSP (délégation de service public) pour la gestion du centre de Bandol très déséquilibrée au profit d'un nouveau prestataire *Vacances Tourisme Familles.*

Contre toute attente, la durée d'exploitation est fixée à 20 ans ! Rien que ça, plus de 3 mandats municipaux !

Il est prévu une Commission de suivi qui se réunira une fois par an et qui pourra revoir les tarifs à la hausse, en fonction de l'indice défini. Les élus de l'opposition en seront bien sûr écartés comme c'est le cas de tous les comités de pilotage ou les groupes de travail qu'ils ont mis en place depuis le début du mandat.

Quant au loyer annuel, il est fixé à 1 500 euros par an, un montant ridicule !

Imaginez plutôt : une propriété de 8 420 m² en bord de mer avec des bâtiments portant sur plus de 1 700 m² au cœur d'un parc paysager, le tout sur la Côté d'Azur, pour 1 500 euros par an !

Que dire des tarifs réservés aux Gardannais, 10 % de réduction, de qui se moque-t-on ?

Certes l'investissement financier du délégataire est plus important que prévu et permettra de moderniser ce centre qui en a bien besoin, mais les risques sont très calculés de sa part puisque notre Ville s'engage à garantir l'emprunt contracté par le prestataire pour financer les travaux !

Nous déplorons qu'une fois de plus le patrimoine de notre ville soit bradé à un opérateur privé dont le seul objectif sera de faire des profits au détriment de nos finances et des intérêts des Gardannais.

Bruno Amic, Grégory Calemme,
François-Michel Lambert,
Pierre Sandillon

Conseillers municipaux Ensemble pour Gardanne
www.ensemble-pour-gardanne.com

Qualité de vie... qualité de ville

L'urbanisation massive et concentrée de Gardanne et Biver doit cesser.

Plutôt que de construire encore des logements, comme le prévoit le PLU de Gardanne, nous proposons de créer deux parcs naturels :

Le parc naturel de Biver au Four à Chaux (6 hectares) pour que Biver ne soit plus bétonné. Nous proposons de créer dans la colline au quartier du Ventilateur, au Four à Chaux, le parc de Biver. Mais la Mairie y prévoit encore des HLM...

Le parc naturel du centre-ville (4 hectares) pour que la nature soit en ville. Nous proposons de créer le parc naturel du centre-ville, entre l'avenue de Toulon, la rue Borély, l'avenue Maurel-Agricol et l'avenue des Écoles.

Mais la Mairie y prévoit aussi et encore des logements pour densifier l'urbanisation et les problèmes...

A Gardanne, il est temps de changer !

Valérie Ferrarini et Chantal Cruveiller Giacalone
Conseillères municipales de Gardanne et Biver
Groupe A Gardanne il est temps de changer !
www.cruveiller. com
Chantal@cruveiller.com - 06 63 57 10 21

Précision

La loi fait obligation de réserver une tribune de libre expression aux élus minoritaires. Les contenus de ces articles sont placés sous l'entière responsabilité de leurs auteurs et ne sauraient engager la responsabilité du directeur de la publication.

Pour joindre un élu, téléphoner au 04 42 51 79 16/17

- ***Yveline Primo,*** 1ère Adjointe déléguée à Biver, aux finances, au personnel, à la sécurité, aux élections. Sur RdV à la Mairie de Gardanne ou à la Mairie de Biver.
- ***Bernard Bastide,*** 2e Adjoint délégué à l'environnement : prévention des risques de pollution "air et eau", gestion des déchets ménagers et industriels, développement valorisation et promotion de la charte de l'environnement. Sur RdV à la Mairie de Gardanne ou à la direction des Services techniques, avenue de Nice (04 42 51 79 50).
- ***Nathalie Nerini,*** 3e Adjointe déléguée à l'enfance, la jeunesse, le sport, l'insertion et l'emploi. Sur RdV à la Mairie de Gardanne le lundi après-midi.
- ***Jeannot Menfi,*** 4e Adjoint délégué aux travaux/maintenance liés à la voirie, aux bâtiments communaux et réseaux, au patrimoine (dont régie des cimetières) au logement, à l'état civil et affaires administratives, aux anciens combattants. Sur RdV le jeudi à la Mairie de Gardanne de 11h à 12h.
- ***Maryse Blangero,*** 5e Adjointe déléguée à l'action sociale sur RdV à la Mairie de Gardanne au 04 42 51 79 16 ou au CCAS au 04 42 65 79 10.
- ***Mustapha El Miri,*** 6e Adjoint délégué à l'action culturelle, aux équipements culturels, aux fêtes et cérémonies. Sur RdV le mardi après-midi.
- ***Jocelyne Arnal,*** 7e Adjointe déléguée au budget, à la formation et aux nouvelles technologies. Sur RdV le mercredi après-midi à la Mairie de Gardanne.
- ***Jean-Paul Peltier,*** 8e Adjoint délégué à l'urbanisme, à la mise en oeuvre du PLU, à l'habitat. Sur RdV le mercredi après-midi à la direction des services techniques, avenue de Nice. (S'adresser au 04 42 51 79 50).
- ***Guy Pinet,*** 9e Adjoint délégué à la vie scolaire et à la restauration collective. Sur RdV le mercredi matin à la Mairie de Gardanne de 9h à 11h30.

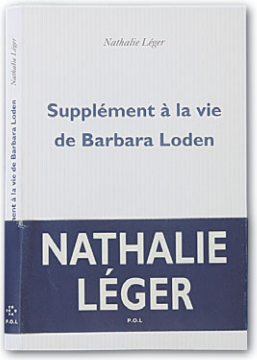
Le roman au féminin pluriel

La littérature française contemporaine ne manque pas de romancières de grand talent. Pour l'été, la Médiathèque vous propose d'en découvrir six qui ont été publiées ces derniers mois dans des genres très différents. Bonne lecture !

Supplément à la vie de Barbara Loden

Nathalie Léger - P.O.L. - 2012

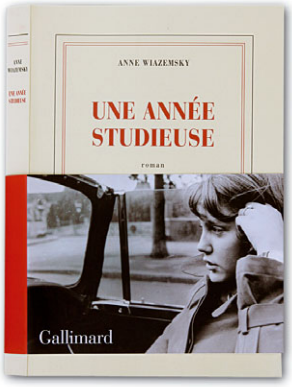
Le nom de Barbara Loden n'évoque en premier lieu qu'un vague souvenir. Femme et muse d'Elia Kazan dans les années 1960, elle se fait d'abord remarquer en tant qu'actrice de second rôle, déployant un talent fantasque et subtil dans l'interprétation de ses personnages. Son premier et unique film comme réalisatrice fait le portrait chaotique d'une femme à la dérive, Wanda, un film rare et écorché... Nathalie Léger enquête sur la femme, Wanda et Barbara.



Une année studieuse

Anne Wiazemsky - Gallimard - 2012

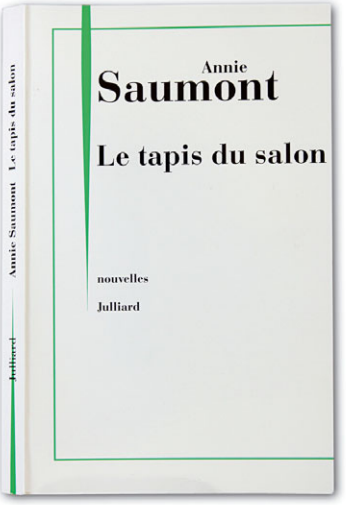
Canton de Vaud, 21 juillet 1967. Anne Wiazemsky, 20 ans, petite-fille de François Mauriac, épouse en toute intimité le pape de la Nouvelle Vague, Jean-Luc Godard, de dix-sept ans son aîné. Sa vie avec lui, c'est la rencontre avec ceux qui donnent un souffle nouveau à la France des années 60 : Truffaut, Moreau, Béjart, Vilar... Une année studieuse, le roman d'une splendide histoire d'amour.



Le tapis du salon

Annie Saumont - Julliard - 2012

Annie Saumont écrit des nouvelles, et seulement des nouvelles. Terribles et impitoyables nouvelles. Voyez plutôt *La Dent*. Le texte fait cinq pages et demie. Une histoire banale. Sa chute est terrifiante. Imprévisible, elle vous cueille au dernier mot de la dernière phrase de la dernière page. Brèves et coupantes, les nouvelles de ce recueil sont aussi des petits précis d'ironie. Ça grince et ça tranche !



Tangente vers l'Est

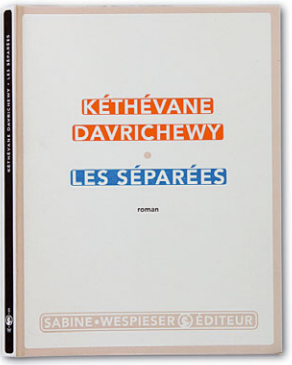
Maylis de Kerangal - Verticales - 2012

Un voyage par *le Transsibérien* au travers de l'immensité des paysages russes a inspiré à l'auteure cette histoire d'amour ferroviaire. Hélène est française et proche de la quarantaine, Aliocha est russe, jeune appelée de vingt ans. Elle fuit son amant, il tente de déserter. Aliocha et Hélène tenteront de se trouver malgré les malentendus, jeux d'esquives et d'attirances. Maylis de Kerangal, sélectionnée par *le Prix Littéraire des lycéens Paca* pour son livre Corniche Kennedy, a obtenu *le prix Médicis* pour *Naissance d'un pont* en 2010.

Les séparées

Kéthévane Davrichewy - Wespieser - 2012

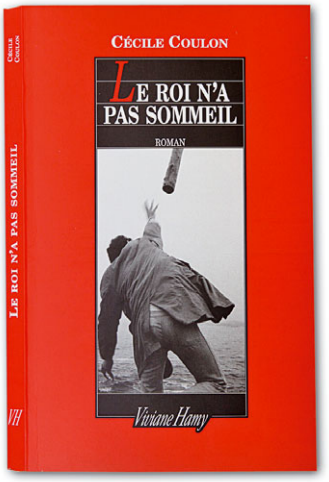
10 mai 1981 : Alice et Cécile ont seize ans et sont inséparables.
10 mai 2011 : le mari d'Alice l'a quittée, ravivant le chagrin de la rupture avec Cécile. L'auteure, en alternant les points de vue des deux femmes, écrit le roman d'une amitié fusionnelle. Tissant à deux voix les trente années écoulées, les deux amies disent l'évidence de leur rencontre, leurs premiers émois amoureux, leur goût passionné pour la littérature. Tout cela sur la bande-son des années '80.



Le roi n'a pas sommeil

Cécile Coulon - Viviane Hamy - 2012

Thomas est emmené les menottes aux poignets. Comment ce jeune homme, à qui l'avenir semblait tendre les bras, a-t-il pu en arriver là ? C'est cette trajectoire que Cécile Coulon nous invite à découvrir dans ce roman à l'intrigue haletante et dense à la fois.
L'écriture est originale, digne des grands auteurs américains.



La Médiathèque est ouverte le mardi de 13h à 19h, le mercredi et samedi de 10h à 17h, le jeudi et le vendredi de 14h à 18h

Consultez l'état de vos prêts et réservez sur le site mediatheque-gardanne.fr

Les petites annonces publiées dans chaque numéro *d'énergies* sont gratuites et réservées aux habitants de la commune.
Rédigez un texte de 20 mots maximum finissant par un numéro de téléphone. N'oubliez pas d'ajouter votre nom et votre adresse postale, qui ne seront pas publiés. Attention, nous n'acceptons pas les offres de services payants. Transmettez-nous votre annonce par courrier (Service Communication 273 av. Léo-Lagrange 13120 Gardanne), en la déposant au service, ou par mél (communication@ville-gardanne.fr).

LOGEMENT

Loue **T3** quartier Beausoleil, 64 m², 2e étage, chauffage électrique, classe énergie E, cave, proximité écoles, commerces, 680€ + 50€ charges, Tél. 06 11 62 87 50 après 19h

Loue à Gardanne, **T2** meublé 40 m², 3e étage, centre ville pour personne sérieuse (Cdi), 630€/mois charges comprises, libre le 1er juillet 2012, Tél. 06 19 79 06 40

Loue **mobil-home** à la semaine,Eurocamping à St Aygulf, juin, 300€, juillet 450€, août 550€, septembre 350€, Tél. 06 78 02 65 08

Loue **garage,** Résidence le Cézanne, 75€/mois, Tél. 06 22 91 06 75

Vds appartement **T4,** 71 m², 4e étage, proche centre ville, refait à neuf, cuisine équipée, cave, balcon, 198 000€, Tél. 06 11 83 55 75

Vds **maison** centre-ville gardanne, T4, 90 m², refait à neuf, état impeccable, 1er étage + garage 30 m²+ cave, 239 000€ à déb. Tél. 06 19 79 06 40

Loue à Carbonneras en Espagne, province Almeria, bord de mer, **maison** 180 m², 350€ à 700€/semaine selon période et nombre de personnes, 8 max., Tél. 06 12 16 62 76

Loue gratuitement terrain à Gardanne pour **culture potagère** personnelle, Tél. 06 09 09 63 84

Loue **T2**, 55 m² en duplex, 530€/mois, T3, 65 m2 en duplex, 670€/mois, libre le 15/07/2012, Tél. 06 04 03 98 67

Loue **T2** 60 m², 2e étage, très clair, grand salon, grande chambre + placard intégré, balcon sud 9 m2, double vitrage, état neuf, quartier calme, 730€ cc sauf edf, Tél. 06 67 12 00 96 de 10 à 20h

Loue **T2** au Cap d'Agde "les Agathes", 6 couchages, front de mer, terrasse couverte, dans résidence sécurisée + parking, 50 m de la plage, période du 13/07 au 04/08/12 + juin et septembre, Tél. 06 07 36 06 87

Loue **studio** Sainte-Croix du Verdon, vue sur lac, 3 mn de la plage, de juin à septembre, 250€ à 350€ selon période, Tél. 06 29 51 69 41

Loue aux Milles, **mobil-home** à l'année, 5 mn de Carrefour, 2 chambres, sdb, wc, cuisine aménagée, loyer 500€, Tél. 06 34 23 69 80

Loue **kitchinette** 15 m², en dessous de villa, avec jardin clôturé, idéal pour étudiant, 300€ cc, edf non compris, Tél. 06 13 59 72 36

Loue **local professionnel** à Gardanne, parc Bompertuis, 115 m², 1er étage, parking clos, vue Ste Victoire, idéal pour bureaux professions libérales, Tél. 06 13 17 76 87

Vds **T3** avec garage + parking dans copropriété entre Luynes et Les Milles, belles prestations, 150 000€ à déb., Tél. 06 03 83 42 82

Vds appartement **T4**, 75 m² à Gardanne, 3e et dernier étage dans résidence calme, 2 chbres, salon + s. à manger, cuisine équipée, salle de bains + wc, clim, balcon, cave, sans vis à vis, 220 000€, Tél. 06 19 82 37 06

DIVERS

Trouvé 1 **paire de lunettes** de correction sur le parking "randonneurs" route de Mimet, Tél. 04 42 58 43 87

Vds **chiots** Jack russel pure race, nés le 02/06/12, 2 mâles, 1 femelle parents non lof mais visibles, disponibles pucés, vaccinés et vermifugés à la fin de sevrage mi-août, début septembre, 550€, Tél. après 18h, 04 88 05 62 56

Vds pour bébé, **tapis d'éveil** "Doudou et Cie" très peu servie, 25€, parc pliable en bois, 30€, Tél. 06 03 34 36 39

Vds **Cosi** de Bébé Confort, chocolat + base + habillage pluie, 90€, Tél. 06 68 71 64 83

Vds **lit +** sommier en lattes + matelas, 190x90 cm, excellent état, 50€, Tél. 04 42 51 01 93

Vds 300 **tuiles romanes,** 1ère qualité, 0,70€/pièce, 27 tuiles verres, 13€, Tél. 06 10 90 35 37

Vds **table de mixage** sono double ampli, ventilé 2x300 watts + 2 enceintes Sarlat son, 300€, 2 lits enfants 50€, bureau pin 1 tiroir, 20 €, commode pin 4 grands tiroirs + 2 petits, 50€, commode marbre 50€, Tél. 06 10 74 16 34

Vds **table de camping** pliable, 6 à 8 pers., 15€, rôtissoire électrique Moulinex inox 2 poulets, 70€, poêle à paella 8 à 10 pers. 15€, Tél. 04 42 58 08 55

Vds **vélo** look 361, T53, GR Centaure, roues Mavic Elite, 900€ à déb., Tél. 04 42 58 29 79

Vds cause déménagement fin juin, **canapé d'angle,** excellent état, 2,87 x 0,95 m, méridienne 1,50 m, 500€ à déb. + autre meubles bas prix, Tél. 06 12 96 35 91

énergies n°377 - *du 13 au 27 juin 2012*
bimensuel édité par la mairie de Gardanne
Service Municipal de Communication
273, Avenue Léo-Lagrange 13120 Gardanne
Tél. 04 42 65 79 00 ● Fax : 04 42 65 79 01
***site :* www.ville-gardanne.fr ● *mel :* communication@ville-gardanne.fr**
● Directeur de publication : Roger MEÏ ● Rédacteur en chef : Marc NOTARGIACOMO ●
● Rédaction : Bruno COLOMBARI, Carole NERINI, Stéphane CONTY ●
● Responsable de fabrication: Carole NERINI ● Crédit Photos : Christian PIROZZELLI ●
● Conception/Réalisation PAO : Hervé POYEN ● Secrétariat : Myriam YAAGOUB ●
● Impression : CCI, 9 Av. Paul-Heroult 13342 Marseille Cedex ●
● Abonnement : 3 € ● Dépôt légal : 1990 ● ISSN 1247-9233 ●

Vds **vélo Elliptique** grand modèle, plié 68 x 96 cm, déplié 68 x 140 cm, acheté 500€, cédé 250€ à déb., Tél. 04 42 29 67 91

Vds 2 **volets** ferrés avec Z, pour fenêtre 120 x 120, 20€, Tél. 04 42 58 02 70

Vds 4 **pneus neufs** + jantes pour R19, 165/70/R13, 200€, chaussures ski femme taille 41, 20€, 1 paire Rollers en ligne 41/42, 10€, 2 paires Rollers montés sur baskets, T 41 et 42, 20€ pièce, Tél. 04 42 51 14 95

Vds **TV** Philips 51 cm + décodeur TNT avec télécommande et câble péritel, excellent état, 50€, 1 paire Rollers T 40, 20€, Tél. 04 42 51 13 41

Vds au choix, lot ou pièces séparées de 7 **figurines** Titi, BE, 3,5€/pce, 25€ lot, à déb., Tél. 06 89 08 42 57

Vds 3 **livres,** triologie de "Pirate des Caraïbes", 20€ à déb. Tél. 06 89 08 42 57

Vds **poêle à fioul** avec tuyaux, servie 1 saison valeur 750€ cédée 150€, magnétoscope très peu servie 30€, Tél. 04 42 51 48 82

Vds **jean Diesel** neuf (emballé) taille 50 valeur 140€ cédé 60€ à déb., photo disponible, Tél. 06 69 22 09 45

Vds **meuble bas TV** laqué + TV Sony 60 cm + décodeur TNT, le tout 50€, 1 table spéciale caravane ou camping car, valeur 160€, cédée 80€, Tél. 06 34 23 69 80

Vds matériel de **maçonnerie** à la pièce , étais 9€ , tréteaux 20€, serre-joints 2€, + matériel électrique, taupinette, rainureuse etc. Tél. 06 29 51 69 41

Vds **stérilisateur** à confitures, canapé + 2 fauteuils 500€, épilateur laser neuf, 40€, Tél. 06 09 18 92 21

Vds **huile d'olive** AOP Vallée des Baux de Provence, bidons de 5 l sertis, 55€, ou bouteilles d'1 l cachetées, 12€, Tél. 06 98 71 81 03

Vds **clavier** ordi neuf port usb, 10€, clavier + souris port ps/2, 5 €, lecteur DVD Schneider 10€, TV cathodique 55 cm, 20€, Tél. 07 77 04 02 78

Vds **cuisinière** Indésit gaz 4 feux + four, 50 cm, BE, 40€, meuble informatique verre/métal, 62x77x52 cm, 20€, meuble TV/Hifi noir, plateau tournant, 70x75x50 cm, 20€, Tél. 06 98 70 76 56

Vds **support** décoratif pour fusils de chasse ou autres + 2 tiroirs, fabrication artisanale, Tél. 06 33 75 94 60

Vds 3 **grilles** d'exposition avec supports, 90x170 cm (2), 90x200 cm (1), 100€, beau chevalet d'atelier à roulettes 100€, belle volière à oiseaux, 170x60x60 cm, 50€, Tél. 06 30 44 14 16

Vds **s. à manger** style provençal, noyer massif de France, BE, 700€, 1 cuve à mazout dernière génération, service 2 ans, 250€, Tél. 06 79 78 13 32

Vds 2 **trottinettes,** pièce 10€, les 2 à 15€, poussette belle Kitty BE, 60€ à déb., Quad enfant à batterie, 40€, Vsmile + 5 jeux, 40€, DVD 15€, tortue sauteuse emballée 30€, Tél. 06 26 56 75 46

Vds **4x4** électrique enfant, 1 place marque Feber, 180€ , BE, 1 vélo enfant avec casque "Oui Oui", 30€, 2 trottinettes "Oui Oui", 2 roues prix 15€, 3 roues 15€, Tél. 06 67 11 33 16

Vds matériel **informatique**, ordinateur Packard Bell 21' + imprimante HP + bureau alu/verre avec étagères, valeur 720€, cédé 300€, Tél. 06 09 11 20 09

Vds **armoire** 3 portes en chêne, 100€, Tél. 04 42 58 03 79

Cause déménagement fin juin, vends **divers** objets, vaisselle, meubles, livres, outillage... Tél. 04 42 51 30 60

Vds **canapé** fixe cuir rouge, BE 200€, chaussures rando pointure 39, BE, 30€, Tél. 06 27 52 64 26

Vds **piano** bon état, 200€, Tél. 04 42 58 02 65

Vds **TV** Thomson, 71 cm, bon état, 30€, Tél. 04 42 51 34 57

Vds **Babycook** vert anis 30€, stérilisateur vert anis Beaba 25€, poussette trio living Chicco + poussette + nacelle + maxi cosy 300€, divers accessoires bébé, Tél. 06 27 66 79 56

Vds **sommier** sur pied + matelas, 190 x 120, excellent état, 100€, Tél. 04 42 51 13 41

Vds **chaise haute** Pegperego, prima pappa, cédée 30€, service à fondue en fonte Bocuse, 17 pièces, 40€, photos disponibles, Tél. 06 58 10 38 79

Vds **lecteur DVD** Sylvercrest, 20€, Tel. 04 42 58 03 79

Vds **gazinière** 50 cm, tt gaz 50€, chaise haute Pegperego 40€, coussin allaitement 30€, tour de lit 10€, jouets bébé + divers, Tél. 06 22 38 56 19

VÉHICULES

Vds moto **Honda 800 Vfr** Vtec Abs 2002 rouge, 96 000 km, pneus neufs, distribution , kit chaîne + plaquettes avant + galets de direction + bulle haute Ermax, changés récemment, 4500€, Tél. 04 42 51 14 25

Vds **Subaru Impreza** Wrx 2,5 L turbo 230 CV, octobre 2007, 87 000 km, 1ère main, gris métal, TBE, factures entretien, 15 000€, Tél. 06 08 10 47 22

Vds Toyota **Yaris**, 1,4 l, D4- D 75, octobre 2004, 96 000 km, diesel, très bien entretenue, Tél. 06 24 64 28 08

Vds Ford **XR 31** cabriolet capote électrique, année 1986, TBE, 145 000 km, sans CT, prévoir pompe à eau, 1000€, Tél. 06 28 65 34 81

Vds **TDM 850** bleue nuit, aucun frais à prévoir, 1200€ à déb. Tél. 06 03 00 15 62

Vds Wolkswagen **golf 2**, 7 cv, essence, année 1987, 230 000 km, moteur changé à 130 000 km, CT ok, 1000€, Tél. 06 67 37 31 98

Vds **Clio** 1997, 137 000 km, bleu foncé, clim. bon état, CT ok, 1 100€, Tél. 06 51 56 61 90

Vds Citroën **Xsara Picasso,** 2L HDI, Exclusive diesel, août 2005, 178 000 km, TBE, CT ok, 4 700€, Tél. 06 87 55 33 41

Vds moto **Aprilia Pegaso** 650, (1992), 52 000 km, TBE, pneus récents, échap.nt et amort. neufs, joints Spi changés, 950€, Tél. 06 07 09 02 40

ÉTAT-CIVIL

MARIAGES

COUTURIER Bruno/GRANDORDY Cécile. FOUCHEYRAND Sylvain/ZEKRAOUI Fathia. REYNAUD Michel/BOUSCARLE Alice. CORDOVANA Cédric/SORIAT-BARRIERE Sandrine. BEAUSSANT Christian/ GILLOUX Anaïs.

DÉCÈS

GONDOLO Claude. MARIN Marie Rose Veuve GROSSI. BRACCINI Reine Jeanne veuve ROUBIEU. NIEL Robert. DUCORNET Christiane veuve BÉGARD. GIRARDO Alain. LE BÉCHENNEC Julie. ACHAROUIDE Jamal. EMANUEL Jacqueline veuve OLIVERO.

NAISSANCES

CHAMI Gabriel. ALLIOUI Candice. TIGHZER Alice. ICARD Stella. SENDOUK Sahra. MESSAOUDI Jihed. PAGLIANO Giulian. FREYBERGER Soan. SARLIN Tony. THéTIOT Maël.

Canicule, attention danger !

Chaque année depuis sa création en 2004, le plan national "Canicule" est basé sur la prévention en amont et la gestion en aval des effets sanitaires d'une vague de fortes chaleurs. En la matière, la prévention étant toujours à privilégier, quelques mesures de bon sens prises au bon moment peuvent éviter de graves complications.

L'exposition d'une personne à une température élevée pendant une période prolongée, sans période de fraîcheur suffisante pour permettre à l'organisme de récupérer, est susceptible d'entraîner de graves complications du fait du dépassement des capacités de régulation thermique du corps humain. Ceci est d'autant plus vrais pour les personnes "fragiles," donc principalement les enfants et les personnes âgées.
Suivant l'âge, le corps ne réagit pas de la même manière face à une chaleur élevée.
Pour les enfants et les adultes, le corps transpire beaucoup pour se maintenir à la bonne température, par conséquent la perte d'eau est importante.
En ce qui concerne les personnes âgées, le corps transpire peu et à donc du mal à se refroidir. La température corporelle peut même augmenter entraînant un risque de coup de chaleur (hyperthermie).

Dans tous les cas il est donc recommandé:
- de boire beaucoup de liquide (au moins 1,5 litre) sans attendre d'avoir soif, sauf s'il y a contre-indication médicale.
- d'éviter les boissons alcoolisées ou à forte teneur en caféine (café, thé, colas) ou très sucrées, car ces liquides font perdre des fluides corporels.
- de s'installer si possible dans un endroit frais, à l'air climatisé ou à l'ombre.
- d'éviter les activités et les exercices intenses à l'extérieur.
- de se protéger du soleil, de porter des vêtements légers, de préférence de couleur pâle et un chapeau.
- de prendre une douche ou un bain à l'eau fraîche.
- de rafraîchir son logement ou de passer quelques heures dans un endroit climatisé, pour aider son corps à contrôler sa température.
- Pour les personnes âgées ou fragiles, prévenir son entourage.
- Pour les personnes souffrant d'une maladie chronique, contactez votre médecin traitant.

Attention ! si la température à l'intérieur dépasse 32°C, le ventilateur n'agit pas contre la chaleur accablante car il brasse l'air sans le rafraîchir et accélère la déshydratation.

Le "coup de chaleur": mesures à prendre
Les premiers signes d'un coup de chaleur sont la fatigue, les maux de tête, les vertiges et crampes, mais aussi la peau sèche et chaude, l'agitation ou encore la confusion. Lorsque la température corporelle risque de dépasser 40°C, il y a un danger !
Dans une telle situation il est nécessaire :
- de se mettre à l'abri du soleil, si possible dans un endroit frais et bien aéré.
- d'alerter ou faire alerter les secours : Samu (15), pompiers (18), ou le 112 depuis un portable.
- de réduire les sources de chaleur, comme par exemple enlever ses chaussures et chaussettes, et éventuellement se déshabiller ou desserrer ses vêtements.
- de s'arroser ou placer des linges humides sur la plus grande surface corporelle, en incluant la tête et la nuque, pour faire baisser la température corporelle (à renouveler régulièrement).
- de boire de l'eau fraîche par petites quantités.

Dans le prochain numéro d'*énergies* nous reviendrons sur le plan *Canicule* et son application spécifique à Gardanne.

concerts gratuits 2012

Musiques à Gardanne

samedi 30 juin
à partir de 19h
centre-ville

Yvan le Bolloc'h
et Ma guitare s'appelle reviens
Première partie Yuna project

vendredi 6 juillet
21h biver

Tale of voices

GARDANNE MP2013
france bleu provence
Gardanne TERRE D'ÉNERGIES